

口译达人必“背”：中国成语英译（21）PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/646/2021\\_2022\\_\\_E5\\_8F\\_A3\\_E8\\_AF\\_91\\_E8\\_BE\\_BE\\_E4\\_c95\\_646370.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/646/2021_2022__E5_8F_A3_E8_AF_91_E8_BE_BE_E4_c95_646370.htm) 有志者事竟成 Where there is a will, there is a way. 有钱能使鬼推磨 Money makes the world go around. /Money talks. 有其父必有其子 Like father, like son. 江山易改本性难移 a fox may grow gray, but never good

( The leopard cannot change his spots ; you cannot make a crab walk straight ) 三岁看老 The child is father of the man. 百无一失 Not a single miss in a hundred times. 百依百顺 She expects us to jump through hoops for her. 眼见为实 To see is to believe. (Seeing is believing.) 吃得苦中苦，方为人上人 If you wish to be the best man, you must be prepared to suffer the bitterest of the bitter. 每人一生中皆有得意之日 Every dog has its day. 小Car笔记：jump through hoops：经受磨难，做出很大努力，俯首帖耳，百般讨好，百依百顺 be prepared to：准备做... 相关推荐：#0000ff>口译达人必“背”：中国成语英译（20）#0000ff>口译达人必“背”：中国成语英译(19)#0000ff>口译达人必“背”：中国成语英译(18) 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)